Porównanie tłumaczeń Jana 21:21

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Tego więc zobaczywszy ― Piotr mówi ― Jezusowi: Panie, ten zaś co? |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Tego zobaczywszy Piotr mówi Jezusowi Panie ten zaś co |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Piotr, widząc go, zwrócił się do Jezusa: Panie, a co z tym? |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Tego więc zobaczywszy Piotr mówi Jezusowi: Panie, ten zaś co? |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Tego zobaczywszy Piotr mówi Jezusowi Panie ten zaś co |